

## Carta na seicwanom Pablo na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom Éfeso

**1** <sup>1</sup> Ja Pablo, ee na l'ue ts'om Ty'oots'om, cwiluiindyō apóstol, ñ'oomwaa' ma'mo<sup>n</sup>na' ts'a<sup>n</sup> na majñom Cristo Jesús ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Matseicwano<sup>n</sup>ya cartawaa na m'a<sup>n</sup>yo' tsjoom Éfeso na la'xma<sup>n</sup>yo' cwentaa' Ty'oots'om ndo' na cwila'yu'yo' ñ'e<sup>n</sup> Cristo Jesús. <sup>2</sup> Nquii Tsotyaa<sup>n</sup> Ty'oots'om na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyō ñequio Jesucristo na cwiluiñê na matsa'ntjoom jaa, quiana na nnto'ñoom'yo' juu naya na laxma<sup>n</sup>na ñequio juu na tjañomtíuu c'oom ts'a<sup>n</sup> jo ndaana.

### Matio'naa<sup>n</sup>ñe Cristo jaa

<sup>3</sup> Cwila't'maa<sup>n</sup>ndyō nquii Ty'oots'om na cwiluiñê tsotye Jesucristo na matseixmaa<sup>n</sup> na matsa'ntjoom jaa. Nc'e na matseitjoom'na' jaa ñequio Cristo, jo' xje<sup>n</sup> cañoom'lueeche<sup>n</sup> nc'e Espíritu Santo matio'naa<sup>n</sup>ñê jaa ñequio cwii cwii nnom na matseixmaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee. <sup>4</sup> Cwitjooche<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup> Ty'oots'om tsjoomnancue, jnda tjeii'ñê jaa na nntseitjoom'na' jaa ñequio Cristo. Luaa' s'aa<sup>n</sup> cha nlque<sup>n</sup>na' jaa na lju'ndyō jo nnoom, ndo' na tjaa jna<sup>n</sup> cwicolaxmaa<sup>n</sup>ya jo nnoom. <sup>5</sup> Ee na wi' ts'oom jaa jo' chii xje<sup>n</sup> na jndyeeche<sup>n</sup> tjeii'ñê jaa na nluindyō ntseinaa<sup>n</sup> nc'e Jesucristo, ee luaa' tquee<sup>n</sup> ee na ljo' l'ue ts'oom na nluui. <sup>6</sup> Tuui na ljo' cha' cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' nntseit'maa<sup>n</sup>ñena' juu naya na matseixmaa<sup>n</sup>, na cwe' yu tquiaa<sup>n</sup> na la'xmaa<sup>n</sup>ya nc'e nquii Jnaa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> candya' ts'oom. <sup>7</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup> juu na jee<sup>n</sup> wi' ts'oom jaa, jo' na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê jaa ee na tue' Jnaa<sup>n</sup>, na matseit'ma<sup>n</sup> ts'oom jnaa<sup>n</sup>ya. <sup>8</sup> Candaa'ya ma'mo<sup>n</sup> Ty'oots'om na wi' ts'oom jaa na matseijnoo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>ya ndo' mañequiaa<sup>n</sup> na cwila'noo<sup>n</sup>a. <sup>9</sup> Ndo' jnda t'moo<sup>n</sup> ndaaya juu na l'ue ts'oom na wanty'íuu' tyom'aa<sup>n</sup>na', majuu cantyjati na jna<sup>n</sup> cha'tso na seijndaa'ñê na nncjaacandaa'na'. <sup>10</sup> Juu ñ'oom wanty'íuu'ñee<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>na' na quia nncue'ntyjo xje<sup>n</sup> nntseicandaa'ñeñ'e<sup>n</sup>na', matseijndaa'ñê na cha'tso na m'a<sup>n</sup> cañoom'luee ñequio nnom tsjoomnancue nc'om joo jo' nacje 'naa<sup>n</sup> Cristo.

<sup>11</sup> Nc'e na jnda seitjoom'na' jaa ñ'e<sup>n</sup> Cristo, teiyo tjeii'ñe Ty'oots'om jaa cha na nc'oomna' jaa na nndaaya cha'na na nnda' jom, ndo' na nncuaa na ljo' matseiljo'yuna' ñequio na jnda seijndaa'ñê na nnts'aa<sup>n</sup> ndo' cwiluiina' cha'xje<sup>n</sup> na cjaawee' ts'oom. <sup>12</sup> Luaa' waa na mach'ee<sup>n</sup> cha jâ nn'a<sup>n</sup> judíos na ñentyjaa'jndyee n'oo<sup>n</sup>ya Cristo, catseit'maa<sup>n</sup>ñena' Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>n</sup>yâ. <sup>13</sup> Ndo' mati 'o nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos quia na jndye'yo' ñ'oom na mayuu' cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo, majuu ñ'oomxco naya na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñena' 'o, jla'yu'yo' ñ'e<sup>n</sup>ñê, jo' na jñoom sayo 'o ñequio Espíritu Santo na tsoom na nnto'ñoom'yo'. <sup>14</sup> Manquii Espíritu Santo na tjamei'ntyjee' nnom ñ'oom na cwiljotye<sup>n</sup> na maxje<sup>n</sup> nnto'ñoo<sup>n</sup>ya ljo' na ñnequiaa Ty'oots'om ndaaya quia na jnda seicandyaañeñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na

nla'xma<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, cha na catseit'maa<sup>n</sup>'ñena' jom na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cwiluiiñê.

### Quiaa Ty'ooots'om na jndo' n'om nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'

<sup>15</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup>' nmei<sup>n</sup>' mati ja quia na mandiiya na cwila'yu'ya n'om'yo' ñequio Ta Jesús ndo' na m'a<sup>n</sup>'yo' na wi' n'om'yo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na lju' n'om, <sup>16</sup> tyoocjomei<sup>n</sup>ntyjaa'a na mañequiaya na quianl'uaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>'yo' quia na matseina<sup>n</sup>ya nnoom. <sup>17</sup> Ty'ooots'om caxuee cwiluiiñê, nque<sup>n</sup> na cwiluiiñê Tsotye Jesucristo na matsa'ntjoom jaa, maca<sup>n</sup>'a nnoom na cantyja 'naa<sup>n</sup>' Espíritu quiaa<sup>n</sup> na nla'no<sup>n</sup>'yo' ñ'oom na ma'moo<sup>n</sup> ndaaya ndo' yati ntsata'jna<sup>n</sup>'yo' jom. <sup>18</sup> Mati catseicanaa<sup>n</sup>'ñê naquii' nque<sup>n</sup>'yo' cha na nndaā nla'no<sup>n</sup>'yo' ljo' tseixma<sup>n</sup> ñ'oom na cwicantyyaa' n'om'yo' na cantyja 'naa<sup>n</sup>' juuna' maquee<sup>n</sup>'ñê 'o, ndo' juu na mañequiaa<sup>n</sup> na cwicandaa nn'a<sup>n</sup> na laxma<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> cajndana' ndo' jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>'na', <sup>19</sup> ndo' mati quiaa<sup>n</sup> na caliuuya na jee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ndya' t'ma<sup>n</sup> waa na jnei<sup>n</sup>. Ñequio juu najndei na matseixmaa<sup>n</sup> nndaā nnteijnei<sup>n</sup> jaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'ua ñ'e<sup>n</sup>'ñê. Ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup>' juu najnei<sup>n</sup> luua', <sup>20</sup> s'aa<sup>n</sup> na tando'xco Cristo na tue', ndo' s'aa<sup>n</sup> na tjacjoo ntyjaa' ts'oo<sup>n</sup> ntyjaya la'ñe<sup>n</sup> cañoom'luee, <sup>21</sup> tquee<sup>n</sup> juu na t'ma<sup>n</sup>'ti cwiluiiñê nchiiti cha'tso na cwiluiitquiendye ndo' mati jo ndaā cha'tso na cwitsa'ntjom na m'a<sup>n</sup> cañoom'luee ñequio cha'tso na waa najnda. Juu cwiluiit'ma<sup>n</sup>'ñeti jo ndaā cha'tso na m'a<sup>n</sup> je' ndo' mati 'io cha. <sup>22</sup> Mati s'aa<sup>n</sup> na cha'tso nnom c'om nacje 'naa<sup>n</sup>' juu ndo' s'aa<sup>n</sup> na juu cwiluiiñê xque<sup>n</sup> ñ'oom jo nnom tmaa<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'ooots'om cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, <sup>23</sup> ee tmaa<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'ooots'om cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cwiluiiñena' seii' Cristo ndo' matseicandaa<sup>n</sup>'ñeñ'e<sup>n</sup>'na' jom nc'e juu tmaa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ndo' cha'tso na niom, candaā' laxma<sup>n</sup>'na' nc'e Cristo.

### Cwilui'n'maa<sup>n</sup>ndyo nc'e na jee<sup>n</sup> wi' ts'om Ty'ooots'om jaa

**2** <sup>1</sup> Mañejuu xje<sup>n</sup> na tquiaa Ty'ooots'om na ta'ndo' xco Cristo tquiaa<sup>n</sup> na 'o tando'yo' meii<sup>n</sup> na jo nnoom tyola'xma<sup>n</sup>'yo' l'oo nc'e natia ñequio jna<sup>n</sup> na ñejla'xma<sup>n</sup>'yo', <sup>2</sup> mati 'o ñet'om'yo' naquii' natiamei<sup>n</sup>', ñesantyyo'yo' ndo' ñel'a'yo' ljo' na cwil'a nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancuewaa, cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om juu espíritu na waa najndei na m'aa<sup>n</sup> naquii' jndye na maleichuu xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'na' nn'a<sup>n</sup> na tiñe'cal'a chiuu na l'ue ts'om Ty'ooots'om. <sup>3</sup> Mati tiempo na jnda teinom ñejla'jomndyo naquii' cha'tso natiamei<sup>n</sup>', ñel'aaya ljo' na quee<sup>n</sup> n'om seii'a ndo' ñejla'candaā'ndyo ñ'omtiuu 'naa<sup>n</sup>'ya. Ndo' na ljo' ñel'aaya, juu na matseiw'iitye<sup>n</sup> Ty'ooots'om nn'a<sup>n</sup> laxmaa<sup>n</sup>'ya na cat'uiina' jaa cha'xje<sup>n</sup> na nnt'uiina' nt'omche<sup>n</sup>. <sup>4</sup> Saa jee<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ndya' wi' ts'om Ty'ooots'om jaa. T'ma<sup>n</sup> waa na candya' ts'oom ñ'e<sup>n</sup>'ndyo, <sup>5</sup> ee xje<sup>n</sup> na ñet'oo<sup>n</sup>'ya na l'oo nc'e jnaa<sup>n</sup>'ya, xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup> na tando'o'xcooya quia na tquiaa<sup>n</sup> na tando'xco Cristo. Ndo' na ljo', nc'e naya na matseixmaa<sup>n</sup>, jo' na cwiluii'n'maa<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>6</sup> Ndo' na tyolaxmaa<sup>n</sup>ya l'oo tquiaa<sup>n</sup> na tandoo'xcooya ñequio Cristo Jesús, ndo' s'aa<sup>n</sup> na cwimein<sup>n</sup>dyuaandyo ñ'e<sup>n</sup>ñe cañoom'luee. <sup>7</sup> Luaa' s'aa<sup>n</sup> cha xuee na cwiwjaana' m'mo<sup>n</sup>na' na juu na m'aa<sup>n</sup> na jnda ntyjee<sup>n</sup> jaa, jee<sup>n</sup> cajnda tseixma<sup>n</sup>na' ñequio juu naya na matseixmaa<sup>n</sup> nc'e Cristo Jesús. <sup>8</sup> Nc'e naya 'naa<sup>m</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om na cwe' yu, jo' chii cwicaluii'n'maa<sup>n</sup>ndyo' ee na cwila'yu'ya' n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup>ñê. Mei<sup>n</sup> nchii laxma<sup>n</sup>yo' na ljo' nc'e cwii na jnda l'a' ncjo'yo', laxma<sup>n</sup>yo' naljo' nc'e mach'ee<sup>n</sup> na cwicanda'yo' juuna'. <sup>9</sup> Nchii cwe' waa na jnda s'aa ts'a<sup>n</sup> jo' na cwilui'n'maa<sup>n</sup>ñê, cha nntseicu'na' na nntseis'añe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>. <sup>10</sup> Ee cwiluiindy<sup>o</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na mach'ee Ty'o<sup>o</sup>ots'om. Jnda tquee<sup>n</sup>xcoom jaa cantyja 'naa<sup>m</sup> Cristo Jesús cha na cal'aaya cha'tso nnom na maty'iomyana' na ndyu'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> seijndaa'ñê na cal'aaya.

### Cwiljoyaandy<sup>o</sup> ñ'e<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om nc'e na tue' Cristo

<sup>11</sup> Jo' chii cjañjoom' n'om'yo' chiuu ñeja'laxma<sup>n</sup>yo' cwi<sup>t</sup>jooche<sup>n</sup> na cwila'yu'yo'. 'O nchii tsjaa<sup>n</sup> judío 'o ndo' nc'e naljo' joona na cwil'ana 'naa<sup>n</sup> ntjaa<sup>n</sup> yo'ndaa ndana na na<sup>n</sup>nom, cwiluena na 'o tila'laxma<sup>n</sup>yo' cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ots'om nc'e na tiquil'a'yo' naljo'. <sup>12</sup> Tiempo'ñee<sup>n</sup> nchii cantyja 'naa<sup>m</sup> Cristo ñet'om'yo', ñet'om'ndyo'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel, ee wat<sup>o</sup> tyom'a<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>m</sup> ñ'oomtye<sup>n</sup> na seijndaa'ñe Ty'o<sup>o</sup>ots'om ñequiondye joona, ndo' mati ñ'oom na tsoom ndaana na nnts'aa<sup>n</sup>. Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> ticantyyaa' n'om'yo' jom, mei<sup>n</sup> na nnc'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>13</sup> Saa je' je' tjoom' m'a<sup>n</sup>yo' ñ'e<sup>n</sup> Cristo Jesús. Jo' chii 'o na ñet'om'ndyo'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om jnda seicandyoo'ñena' 'o cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nc'e na tquiaañe Cristo na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwenta'yo'. <sup>14</sup> Ee Cristo cwiluiñê na cwiljoya n'oo<sup>n</sup> jâ nn'a<sup>n</sup> judíos ñequio 'o na nchii jo' cwiluiindy<sup>o</sup>. Jom s'aa<sup>n</sup> na ñecwii tmaa<sup>m</sup> laxmaa<sup>n</sup>ya na ñet'oo<sup>n</sup>ya na we tmaa<sup>m</sup> jaa, ee seityuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> juu na ñet'oo<sup>n</sup> na wjeendyo ntyjaa<sup>a</sup> cwii na cha'cwijom tatiom na ñeto<sup>m</sup>'na' jaa. <sup>15</sup> Ñ'oom na tque<sup>n</sup> Moisés jndye nnom tyoque<sup>n</sup>na' xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Saa cantyja na tue' Cristo seintycwiina' najndei na tyotseixma<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. S'aa<sup>n</sup> na ntycwii jo' cha we ntmaa<sup>n</sup>ndyo nncwil'uee'ñê na nnts'aa<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>m</sup> xco na tjoom' m'aa<sup>n</sup>ya cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Laa'ti' waa na seintycwee<sup>n</sup> na ticuee' n'om nn'a<sup>n</sup> cwii cwii tmaa<sup>m</sup> nc'iaana. <sup>16</sup> Nc'e na tue' Cristo nacjoo' ts'oom'naa<sup>n</sup> jo' na seintycwiiñ'ee<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>ntiaa'ndye we ntmaa<sup>m</sup> nn'a<sup>n</sup>, s'aa<sup>n</sup> na ñecwii tmaa<sup>m</sup> joona, ljoyaandyena ñ'e<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om.

<sup>17</sup> Jndyo Cristo na jndyonquiaa<sup>n</sup> ñ'oom xco na mach'eena' na cwintycwii tia' quii'ntaa<sup>m</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na tquia ñet'om'yo' cantyja 'naa<sup>m</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om, ndo' mati quii'ntaa<sup>n</sup> jâ nn'a<sup>n</sup> judíos na candyoo'ti ñet'oo<sup>n</sup>ya cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>18</sup> Nc'e cantyja 'naa<sup>m</sup> Cristo jo' na meii<sup>n</sup> we ntmaa<sup>m</sup> jaa, wanaa<sup>n</sup> na nntsaquiaa'a na m'aa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om, cwiluii na ljo' nc'e Espíritu Santo. <sup>19</sup> Jo' chii 'o nn'a<sup>n</sup> gentiles tacola'laxma<sup>n</sup>yo' nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwiquieya cwii tyuaa na nchii jo' tuiindy<sup>o</sup>. Xe<sup>n</sup> nchii je' je' mañecwii

xje<sup>n</sup> cwiluiindyoy' ñequio tmaa<sup>n</sup> na cwiluiñe cwentaa' Ty'oots'om, cwiluiindyoy' nn'a<sup>n</sup> na ñecwii w'aa 'o, ndo' ñequii 'ñee<sup>n</sup> ntseinda 'o. <sup>20</sup> 'O cwiluiindyoy' cha'cwijom w'aa na jna<sup>n</sup>na' nacjoo' ts'ia<sup>n</sup>tsjo', na tacatyee<sup>n</sup> nacjoo' ñ'oom na tyoñequia apóstoles ñequio profetas. Manquiti Jesucristo cwiluiñe tsjo' nqui w'aa'ñee<sup>n</sup>. <sup>21</sup> Cristo cwiluiñe tsia<sup>n</sup>tsjo'ñee<sup>n</sup>. Nacjoo' juuna' cha'waa w'aa'ñee<sup>n</sup> cwijom wjaacanda<sup>n</sup>na' hasta na ncue'ntyjo na nluiñena' cwii wats'om na lju' cwentaa' Ta Ty'oots'om. <sup>22</sup> Jo' chii cha'tsondyo' 'o na seitjoom'na' ñ'e<sup>n</sup> Cristo matseitjomna' 'o ñ'e<sup>n</sup> nc'iaa'yo' na cwiluiindyoy' cwii w'aa yuu na nnc'oomñe Ty'oots'om nc'e Espíritu Santo.

### To'ñom Pablo ts'iaa<sup>n</sup> na nnts'aa<sup>n</sup>

**3** <sup>1</sup> Jnaa<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>, jo' na ja Pablo m'aa<sup>n</sup>ya praso cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo Jesús cha catejndeina' 'o nn'a<sup>n</sup> gentiles, <sup>2</sup> Nc'e na jee<sup>n</sup> yañe Ty'oots'om, matsona' na manquiu'yo' na tquiaa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>waa na cats'aaya juuna' naquii'ntaa<sup>n</sup>yo' cha na catejndeina' 'o. <sup>3</sup> Ee t'moo<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>ya ñ'oom na jee<sup>n</sup> wanty'iuu' ñetuaa chiuu jnda seijndaa'ñe, ndo' tquiaa<sup>n</sup> na catsei'no<sup>n</sup>a juuna'. Chjoowi' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> jnda seiljeiya na matseicwanoo<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup>yo'. <sup>4</sup> Quia nla'na<sup>n</sup>yo' juuna' quia jo' nla'no<sup>n</sup>yo' na matsei'no<sup>n</sup>a ñ'oom na wanty'iuu' ñetuaa cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo. <sup>5</sup> Juu na jee<sup>n</sup> wanty'iuu' ñetuaa tñquiaa Ty'oots'om na nliu nn'a<sup>n</sup> na ñet'om teiyo juuna', cha'xje<sup>n</sup> je' ñequio Espíritu Santo jnda t'moo<sup>n</sup> ndaa apóstoles na lju' n'om ñequio profetas. <sup>6</sup> Luaa waa ñ'oom na wanty'iuu' ñetuaana': Nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos joona, juu na nnts'aa Ty'oots'om na ndaa nn'a<sup>n</sup> judíos, mati nnto'ñoomna. Matseitjoom'na' joona ñequio seii' Cristo, mati mañ'oomna' joona naquii' ñ'oom na tso Ty'oots'om na nnts'aa<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo Jesús.

<sup>7</sup> Macantya 'naa<sup>n</sup> ñ'oomwaa' jo' na s'aa Ty'oots'om na jndaya na mañequiaya juuna' ndaa nn'a<sup>n</sup>, ndo' tquiaa<sup>n</sup> najndeii na matseixmaa<sup>n</sup> na ñ'e<sup>n</sup> mats'aaya tsiaa<sup>n</sup>waa'. <sup>8</sup> Quii'ntaa<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om na tit'ma<sup>n</sup> cwiluiindyoye, cantyja 'na<sup>n</sup>ya, ja tit'ma<sup>n</sup>ndyoty<sup>n</sup>, nchiiti joona. Saa meii<sup>n</sup> na ljo', noo<sup>n</sup> ja tquiaa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na catseicandiiya nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos na cha'tso na matseixma<sup>n</sup> Cristo jee<sup>n</sup> cajndana' mei<sup>n</sup> xocanda<sup>n</sup> nntsei'no<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. <sup>9</sup> Ndo' ty'ioom ts'iaa<sup>n</sup> ja na cats'aaya na c'ooliu nn'a<sup>n</sup> chiuu nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe 'o nn'a<sup>n</sup> na nchii tuiindyoy' judíos. Quia na jna<sup>n</sup>jndyeeche<sup>n</sup>na' na s'aa Ty'oots'om cha'tsoti na maniom seijndaa'ñe na luaa' nncuaa, saa hasta quia je'che<sup>n</sup> matseicanoo<sup>n</sup> na ljo', <sup>10</sup> cha cantyja 'naa<sup>n</sup> juu tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'tsondye na cwiluiitquiendye na m'a<sup>n</sup> cañoom'luee ñequio cha'tso na cwitsa'ntjom jo' jo', caliuna na jndye nnom na jndo' ts'om Ty'oots'om. <sup>11</sup> Ty'oots'om s'aa<sup>n</sup> cha'tso nmei<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> jnda seijndaa'ñe na ticantycwii na l'ue ts'oom na nncuaa, ndo' seicanda<sup>n</sup>ñena' naljo' ee Taya Jesucristo. <sup>12</sup> Ndo' nc'e na cwila'yu'ya n'oo<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Jesucristo ndo'

cwicantyjaa' n'oo<sup>n</sup>ya jom, jo' na matseicanaa<sup>n</sup>ñena' na cwila'candyoo'ndyo na m'aa<sup>n</sup> Ty'oots'om. <sup>13</sup> Jo' chii maca<sup>n</sup>a ndaa<sup>n</sup>yo' na tintsei'ndaa'na' nquiu'yo' nawi' na matjo<sup>n</sup>ya cantyja 'na<sup>n</sup>yo' ee na ljo', matseit'maa<sup>n</sup>ñena' 'o.

### Cristo candya' ts'oom jaa

<sup>14</sup> Macwe' jo' na maco'a xtyaya jo nnom Tsotye Taya Jesucristo, <sup>15</sup> na cantyja 'naa<sup>n</sup> jom cha'tso yo na m'a<sup>n</sup> cañoom'luee ñequio yo na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, cwilcwii'na xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na cwiluiiñê Tsotyena. <sup>16</sup> Nquii Tsotyaya waa na jee<sup>n</sup> cajnda na tjaa ljo' cwii maca<sup>n</sup>na' na matseixmaa<sup>n</sup>. Maca<sup>n</sup>a na cantyja 'naa<sup>n</sup> joona', naquii' n'om'yo' ñequiaa<sup>n</sup> na nna<sup>n</sup>ndyo' ndo' nla'xma<sup>n</sup>yo' najndei na cwiluiiñê nc'e Espíritu, <sup>17</sup> cha nnda<sup>n</sup> nnc'oomñe Cristo naquii' n'om'yo' nc'e na cwila'yu'ya n'om'yo' ñe<sup>n</sup>ñê cha caljotye<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>yo' naquii' na m'aa<sup>n</sup> Ty'oots'om na wi' ts'om 'o, cha'xje<sup>n</sup> njoom ty'e nch'ioo' ts'oom. <sup>18</sup> Mati maca<sup>n</sup>a nnom Ty'oots'om na cala'no<sup>n</sup>ya'yo' ñequio cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' cwanti na t'ma<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Cristo na wi' ts'oom nn'a<sup>n</sup>, ndo' na tco, ndo' na njoom, ndo' na ndye. <sup>19</sup> Juu na m'aa<sup>n</sup> Cristo na wi' ts'oom 'o luaa, maca<sup>n</sup>a na cala'no<sup>n</sup>yo' na waljoo'che<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>na', ndo' na luaa' nla'no<sup>n</sup>yo' jo' na nnc'om'yo' na chawaañ'e<sup>n</sup> naquii' n'om'yo' m'aa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om.

<sup>20</sup> Catseit'maa<sup>n</sup>ñena' Ty'oots'om na jom jndyete nnda<sup>n</sup> nnts'aa<sup>n</sup> nchii cwe' cha'xje<sup>n</sup> cwitaa<sup>n</sup> jaa mei<sup>n</sup> nchii cwe' cha na cwila'tiutyaya ndo' na mateijnei<sup>n</sup> jaa nc'e najndei na matseixmaa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>na' naquii' n'oo<sup>n</sup>ya. <sup>21</sup> Jom catseit'maa<sup>n</sup>ñena' naquii' tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nc'e Cristo Jesús cha'tso ndyu ndo' cha'waati xuee na cwii wjaatina'. Amén.

### Tjoom' m'a<sup>n</sup>yo' nc'e Espíritu Santo

**4** <sup>1</sup> Ja m'aa<sup>n</sup>ya w'aancjo jnaa<sup>n</sup> na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>ñe cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesucristo, mats'aaya ty'oo ndaa<sup>n</sup>yo' na c'om'yo' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' na c'om nn'a<sup>n</sup> na maquee<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ee mancjo'yo' jo'. <sup>2</sup> C'om'yo' na nioom' n'om'yo' ndo' yann'a<sup>n</sup>ndyo', c'om'yo' na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo', cana<sup>n</sup>ndyo' ñe<sup>n</sup> nc'iaa'yo' ñequio na wi' n'om'ntyjee'yo'. <sup>3</sup> Ñequio na mateijndei Espíritu Santo 'o, calajnda'yo' na ñecwii n'om'yo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' nc'e na matseitjoom'na' 'o na ya m'a<sup>n</sup>yo' ñequiondye joona. <sup>4</sup> 'O nc'e Cristo ñecwii sei' cwiluiindyō' ndo' ñecwii Espíritu Santo na m'aa<sup>n</sup>ñê naquii' n'om'yo', cha'xje<sup>n</sup> jnda tquee<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om 'o na ñecwii waa na cwicantyjaa' n'om'yo', <sup>5</sup> m'aa<sup>n</sup> ñecwiiñe Jesucristo na cwiluiiñê na matsa'ntjoom, ndo' ñecwii na cwila'yu'ya n'oo<sup>n</sup>ya ñe<sup>n</sup>ñê, ndo' ñe'cwii na cwileits'oomndye nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, <sup>6</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup> ñecwii Ty'oots'om na nque<sup>n</sup> cwiluiiñe Tsotyaya na cha'tsondyō, jom

cha'tso matsa'ntjoom ndo' mach'ee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> naquii' n'oo<sup>n</sup>ya ndo' m'aa<sup>n</sup>ñê jo' jo'.

<sup>7</sup> Cwii cwiindyō cantyjati na jnda jndaa' nnom Cristo na 'naa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup>, cantyjati jo' naya na maco'ñom. <sup>8</sup> Nc'e na luaa' jo' matso ñ'oom' Ty'oōts'om na teiljeii:

Quia na tjawaa<sup>n</sup> cañoom'luee jnda na tando'xcoom na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>,  
tjachom cha'tso joo na ñet'om nacjoom'm,  
ndo' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup> cwii cwii nnom na 'naa<sup>n</sup>na.

<sup>9</sup> ¿Ljo' ñe'ca'mo<sup>n</sup>na' na matsona' na tjawaa<sup>n</sup>? Matsona' naljo' ee najndyee jndyocuee<sup>n</sup> nnom tsjoomnancuewaañe. <sup>10</sup> Jom na jndyocuee<sup>n</sup> majuutyee<sup>n</sup> tjawannaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cañoom'luee cha na cha'tsoti na niom, candaa' ma'mo<sup>n</sup>na' na m'aa<sup>n</sup>ñê. <sup>11</sup> Ndo' manquiiyee<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup> na nt'om nn'a<sup>n</sup> cwiluiindyē apóstoles. Nt'om cwiluiindyē nn'a<sup>n</sup> na cwit'moō<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cha cala'yu' nn'a<sup>n</sup>. Nt'om cwiluiindyē na cwiñe'quia ñ'oom xco na ya cantyja na nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup>, ndo' nt'om cwiluiindyē na cwitei'x'ee ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oōts'om cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' nt'omche<sup>n</sup> cwito'ñoom na 'naa<sup>n</sup> na cwit'moō<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nc'iaa. <sup>12</sup> Luaa' s'aa Cristo, jo' na ya tei'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'xma<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na nl'ana ts'iaa<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' cha na nncjaawijndyēndyē nn'a<sup>n</sup> na nnc'om cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, <sup>13</sup> hasta xje<sup>n</sup> na nncue'ntyjō na cha'tsondyō tjoom' nnc'oō<sup>n</sup>ya na cwila'yu'ya n'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ñê ndo' na candaa'ya na cwita'jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nquii Jnda Ty'oōts'om. Ndo' na ljo' nlaxmaa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na jnda tqiiee n'om na candaa' nntseijomna' jaa cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo. <sup>14</sup> Quia jo' taxocatseijomnda'na' jaa cha'na yocanch'u na tiyo yo cwila'chuii' chiuu waa na m'aa<sup>n</sup> n'om. Mei<sup>n</sup> taxonquiandyō na nleichuuna' jaa cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom xco na cwe' cantu na cwiñe'quia nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jndo' n'om na joo ñ'oom'ñee<sup>n</sup> cwi'oochoondyena' nn'a<sup>n</sup> nato na tixcwe. <sup>15</sup> Quia jo' nc'e na wi' n'oo<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup>, calanaa<sup>n</sup>ya ñ'oom na mayuu', matsona' na catsanajndaaya cantyja 'naa<sup>n</sup> cha'tso nnom chiuu waa na m'aa<sup>n</sup>ya nc'e na matseitjoom'na' jaa ñ'e<sup>n</sup> Cristo na cwiluiñê xque<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> jaa na laxmaa<sup>n</sup>ya seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. <sup>16</sup> Ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo, jaa na cwiluiindyō seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, matseijomna' cha'na tjacañjoom'ñe seii' ts'a<sup>n</sup>, ndo' juu jo' quia ya t'uii'na' ñequio cwii cwii nnom na tjacañjoom'ñe ts'a<sup>n</sup>, quia jo' tjoom' m'aa<sup>n</sup>na', ndo' nc'e jo' ya wjanajndei juuna'. Ndo' jaa na cwiluiindyō seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, nntsawijndaaya na wi' n'oo<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup>.

### Cwiluiindyōxcoō na cwila'yuu'a ñ'e<sup>n</sup> Cristo

<sup>17</sup> Jo' chii nc'e nquii Ta Jesús matsa'ntjoom jaa, luaa ñ'oom na matsjoo ndaa'yo'. Tsacwi'ntyje'yo' na matseijomna' 'o cha'na nn'a<sup>n</sup> na tyootioondyē l'ō Ty'oōts'om. Ee joona m'a<sup>n</sup>na ñomtiuu 'naa<sup>n</sup>na na cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyō joona'. <sup>18</sup> Ee juu na cwila'no<sup>n</sup>na matseijomna' cha'cwijom na jaañe. Ee juu na wando' Ty'oōts'om ticuaana' ñ'e<sup>n</sup>ndyena ee

ticala'no<sup>n</sup>na cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nc'e na quie' n'omna. <sup>19</sup> Jnda s'aana' na tajnaa<sup>n</sup>tona natia na cwil'ana, cwiñequiandyena nnom ljo' na quee<sup>n</sup> ts'om seiina cha ñequio na neii<sup>n</sup>na nnda<sup>a</sup> nl'añ'e<sup>n</sup>na cha'tso nnom ljo' na ticaty'iomyana'. <sup>20</sup> Saa 'o nchii luaa' waa ñ'oom na tyot'moo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo ndaa<sup>a</sup>'yo', <sup>21</sup> xe<sup>n</sup> na mayuu' jndye'ya'yo' ñ'oom'm ndo' jla'no<sup>n</sup>'yo' na ñ'oom na mayu'che<sup>n</sup> juuna', <sup>22</sup> quia jo' cantyja 'naa<sup>n</sup> chiuu waa na ñet'om'jndyee'yo', catjei'ndyo' cantyja 'naa<sup>n</sup> natia na ñeseiquee<sup>n</sup> ts'om sei'yo' ee juu jo' tseixma<sup>n</sup>na' cwii na jnda<sup>a</sup> tei'ndaa'ñ'e<sup>n</sup> na joo natia'ñee<sup>n</sup> cwinquo'nn'a<sup>n</sup>na' ts'a<sup>n</sup>. <sup>23</sup> Maca<sup>n</sup>na' na cala'xco'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> espíritu 'na<sup>n</sup>'yo' ñequio na m'aa<sup>n</sup> n'om'yo', <sup>24</sup> ndo' na c'omxcondyo' cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na macwee liaa xco na juu jo' cwiluiñena' cantyja na l'ue ts'om Ty'o<sup>o</sup>ts'om na cwiwitquiioo' jo' quia na mach'ee ts'a<sup>n</sup> na maty'iomyana' ndo' lju' wjaam'aa<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> Jo' chii tacalanei<sup>n</sup>'yo' cantu, cwii ndo' cwiindyoy' catseinei<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu' ñ'e<sup>n</sup> nc'iaa' ee cha'tsondyo<sup>o</sup> cwiluiindyoy' cwii cwii nnom ljo' na tjacañjoom'ñe sei' Cristo.

<sup>26</sup> Quia matsei'w'ii' x'ia', tintseitjoondyu'ti' nnoom na jndaa'jom nntseicamaa<sup>n</sup>ndyu' na tincja'cwaa<sup>n</sup>'ya' jom. <sup>27</sup> Tiñenquia'yo' mei<sup>n</sup>cwii nnom na tsa<sup>n</sup>jndii nnda<sup>a</sup> nnts'aa<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> 'o.

<sup>28</sup> Ñee<sup>n</sup> 'o na ñex'uee, je' tanch'ueeti, je' cats'aayaa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na yati cha nncuaa ljo' na nnda<sup>a</sup> nnteijnei<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> na matseitjoona' joona.

<sup>29</sup> Mei<sup>n</sup>cwii ñ'oomntjei<sup>n</sup> talanei<sup>n</sup>'yo', macanda<sup>a</sup> calanei<sup>n</sup>'yo' ñ'oom naya na nnteijndeina' ts'a<sup>n</sup> na nncjaawijndeityee<sup>n</sup>, ndo' nn'a<sup>n</sup> na ndye ñ'oom'ñee<sup>n</sup> nntio'naa<sup>n</sup>ñena' joona. <sup>30</sup> Ndo' til'a'yo' cwii nnom na nntseichjoo'na' ts'om Espíritu Santo na cwiluiñe Ty'o<sup>o</sup>ts'om, nquii na ñequio juu ty'ioom sayo 'o, cha jndaa' 'ñee<sup>n</sup> 'o xuee quia na nnlui'n'maa<sup>n</sup>ndyeñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>31</sup> Ca'ndye'yo' cha'tso nnom na cwil'a na matsei'ndaa'na' n'om'yo', cha'na nntseiw'ii' ts'a<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, nntseilioo'ñe ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, c'uaa c'uaati 'ñom na matseijmei<sup>n</sup>'ñê nnom x'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, maju' ts'a<sup>n</sup> ñ'oom wi' nacjoo' x'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, ñequio chatso nnom ljo' na tis'a. <sup>32</sup> Cal'a'yo' na ya nn'a<sup>n</sup>ndyo' ñ'e<sup>n</sup> nc'iaa'yo', c'oom na wi' n'om'yo' joona, cala't'ma<sup>n</sup> n'om'yo' nc'iaa'yo' cha'xje<sup>n</sup> mati matseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'o<sup>o</sup>ts'om 'o nc'e Cristo.

### Luaa maca<sup>n</sup>na' na c'om ntseinda Ty'o<sup>o</sup>ts'om

**5** <sup>1</sup> Nc'e na cwiluiindyoy' ntseinda Ty'o<sup>o</sup>ts'om na m'aa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> candya' ts'oom 'o, jo' na maca<sup>n</sup>'a na calui'ndyo' cha'xje<sup>n</sup> nque<sup>n</sup>. <sup>2</sup> C'om'yo' na jnda nquiu'yo' mei<sup>n</sup>quia nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> Cristo ty'oom na candya' ts'oom jaa, ndo' tquiaañê na tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> cwentaaya. Ndo' na ljo' s'aa<sup>n</sup> s'aana' ntyjii Ty'o<sup>o</sup>ts'om ñ'e<sup>n</sup>ñê cha'cwijom catsma<sup>n</sup> na cwila'cuee' nn'a<sup>n</sup> judíos cha nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oom joona jnaa<sup>n</sup>na. Manc'e jo' chii tío na jee<sup>n</sup> tjawee' ntyjii Ty'o<sup>o</sup>ts'om ñ'e<sup>n</sup>ñê cha'cwijom cwii jndye cachi.

<sup>3</sup> Saa quii'ntaa<sup>n</sup> 'o na cwiluiindyoy' nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om ticatsona' mei<sup>n</sup> cwe' na nlanei<sup>n</sup>yo' ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> na cwe' nnc'oomya ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> x'iaa' ndo' cha'tso nnom ñ'oomtia, oo aa quee<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> na ñ'cwityañê. <sup>4</sup> Ticaty'iomna' na nlanei<sup>n</sup>yo' mei<sup>n</sup>quia nnom ñ'oom ntjei<sup>n</sup> oo ñ'oom wi', oo ñ'omjnaa<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Nchii jo' na nl'a'yo'. 'O cjaañjoom' n'om'yo' cwii cwii nnom na cantyja 'naa<sup>n</sup> joo jo' ññe'quia'yo' na quianl'uaa' Ty'oots'om. <sup>5</sup> Ee manquiu'yo' na juu ts'a<sup>n</sup> na cwe' nnc'oomya ñequio x'iaa' oo na nntseiquee<sup>n</sup> ts'om na ñ'cwityañê, jo' jo' matseijomna' cha'na quia na matseit'maa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup> cwii na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a, ndo' na ljo' nntseicu'na' na nncjaaquiee' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cantyja na matsa'ntjom Cristo ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om. <sup>6</sup> Mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> tinqüio'nn'a<sup>n</sup>yo' na nndu'yo' ñ'oom ntjei<sup>n</sup> nnom, ee macwe' jnaa<sup>n</sup> jo' juu na t'ma<sup>n</sup> nntseiw'ii Ty'oots'om nnt'uiina' nn'a<sup>n</sup> na tilañ'oom'ndyena chiuu na matseicañee<sup>n</sup> joona. <sup>7</sup> 'O til'a'yo' cha'xje<sup>n</sup> na cwil'ana.

<sup>8</sup> Ee 'o jnda ñet'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> na jaa<sup>n</sup>ñe saa je' na jnda seitjoom'na' 'o ñequio Ta Jesucristo, c'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> naxueeñe, <sup>9</sup> ee juu naxueeñe quia na matseixueeñena' naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup>, mach'eena' na yats'a<sup>n</sup>ñê, xcwe mach'ee<sup>n</sup> ndo' mayom'm ñ'oom na nntseinei<sup>n</sup>. <sup>10</sup> Cala'jnda'yo' na nntsawi'na<sup>n</sup>yo' na nl'a'yo' cha'tso yuu na macjaaawe' ntyjii Ta Jesús ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. <sup>11</sup> Ticala'jomndyo' ñequio ljo' na tjaa yuu l'ue na cwil'a nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> na jaa<sup>n</sup>ñe. 'O cala'canoo<sup>n</sup>yo' na tixcwe ljo' cwil'ana. <sup>12</sup> Ee mach'eena' na jnaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nntseinei<sup>n</sup> ljo' na cwe' nty'iu cwil'a na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, <sup>13</sup> saa quia na jnda seicanoo<sup>n</sup> naxueeñe cha'tso ljo' na cwe' nty'iu cwiluii, quia jo' cwiwitquioo'ya. Ee juu naxuee matseicanoo<sup>n</sup>na' cha'tsoñ'e<sup>n</sup> ljo' na wanty'iuu' niom. <sup>14</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup> luaa', luaa matsona':

Calcwi' 'u na watsu',

quicantya' na wa' qui'ntaa<sup>n</sup> l'oo

cha na ñnequiaa Cristo na xuee nnc'oom'.

<sup>15</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup> cal'andyoy' cwenta cantyja chiuu waa na tsam'a<sup>n</sup>yo'. Tinc'om'yo' na cwe' tijndo'to n'om'yo', 'o c'om'yo' na jndo'ya n'om'yo'. <sup>16</sup> Jo' chii que<sup>n</sup>ndyo' na nl'a'yo' yuu na maty'iomyana'. Mei<sup>n</sup> tila'catsu'yo' xuee 'na<sup>n</sup>yo' na cwe' chutindyoy, ee cwii cwii xuee jaawiwi'ti. <sup>17</sup> Til'a'yo' cwii nnom na cwe' nl'a'to'yo', cala'no<sup>n</sup>ya'yo' ljo' l'ue ts'om Ta Ty'oots'om na nl'a'yo'. <sup>18</sup> Tinc'om'yo' na candye'yo', ee na luaa' nl'a'yo' wjaachuna' 'o na nntsuundyoy, 'o c'om'yo' na too'ndyo' ñ'e<sup>n</sup> Espíritu Santo. <sup>19</sup> Cala'na<sup>n</sup>yo' ñ'oom na cho salmos na nndye'yo' ñ'e<sup>n</sup> nc'iaa'yo' ndo' cata'yo' cha'tso nnom na ya nnta ts'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo' Ta Ty'oots'om ñequio na xcwee'ya n'om'yo'. <sup>20</sup> Ñequii'che<sup>n</sup> quia'yo' na quianl'uaa' Tsotyaa'ya Ty'oots'om cantyja cha'tsoti na matio'ñaa<sup>n</sup>ñê 'o ñequio xuee' Taya Jesucristo.

### Ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na t'unco.

<sup>21</sup> Catue'ndyo' cje'yo' ndaa nc'iaa'yo' na cwila'yu' nc'e na t'ma<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om nquiu'yo'.

<sup>22</sup> 'O yolcu na m'a<sup>n</sup> s'aa'yo' cal'a'yo' ljo' na l'ue n'omna cha'cwijom cwindye'ntjom'yo' nnom nquii Ta Jesucristo. <sup>23</sup> Ee tsa<sup>n</sup>s'a cwiluiñê xque<sup>n</sup> scoom'm, cha'xje<sup>n</sup> Cristo cwiluiñê xque<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê tmaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, ee cwiluiñena' seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, <sup>24</sup> ndo' cha'xje<sup>n</sup> t'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' maju'ñecje nnom Cristo, maluaa' maca<sup>n</sup>na' na joo yolcu na jnda t'unco catuee'ndyecjena ndaa s'aana.

<sup>25</sup> Na<sup>n</sup>nom na m'a<sup>n</sup> lcuu c'omna na jnda nquiuna joo cha'xje<sup>n</sup> Cristo ty'oom na candya' ts'oom tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' na tquiaañê na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwentaana. <sup>26</sup> Luaa' s'aa<sup>n</sup> cha na nntseixma<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om ndo' tque<sup>n</sup> lloom'm juuna' quia na teits'oomndyena ndo' ñequio na tyondyena ñ'oom'm, <sup>27</sup> cha ñequiaa che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom na nei<sup>n</sup>ncoo' caxuee tseixma<sup>n</sup>na', na tjaa yuu na cwajndii cantyja 'naa<sup>n</sup>na' mei<sup>n</sup> tjaa'na<sup>n</sup> na cantseii<sup>n</sup>na' mei<sup>n</sup> tjaa cwiiche<sup>n</sup> na nljei' na ticuaaya cantyja 'naa<sup>n</sup>na', na ñequii'che<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na' cwentaa' Ty'oots'om ndo' candaa'ñ'e<sup>n</sup> matseixma<sup>n</sup>na' cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>28</sup> Maluaa' waa na matsona' na c'oom tsa<sup>n</sup>s'a na wi' ts'oom scoom'm cha'xje<sup>n</sup> jnda ntyjee<sup>n</sup> seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Ee ts'a<sup>n</sup> na wi' ts'om scuu' ma'mo<sup>n</sup> na jnda ntyjiiñe che<sup>n</sup>nquii. <sup>29</sup> Ee tjaa 'ñee<sup>n</sup> quich'ee na jndooñe che<sup>n</sup>nquii. Macwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nantquie cha nnc'oom na yaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' cha'xje<sup>n</sup> Cristo mach'ee<sup>n</sup> cwenta jaa tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, maluaa' matseijomna' na cateix'ee ts'a<sup>n</sup> scoom'm. <sup>30</sup> Ee jaa tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, cwiluiindyō seii' Cristo na cha'waañê. Ndo' cwii cwiindyō matseijomna' cwii cwii nnom na matseicañjoom'na' jom. <sup>31</sup> “Jo' chii tsa<sup>n</sup>s'a n'ñee<sup>n</sup> tsotyee<sup>n</sup> tsoñee<sup>n</sup> cha na nntseitjoom'na' jom ñ'e<sup>n</sup> scoom'm ndo' wendyena nla'xma<sup>n</sup>na ñecwii ts'a<sup>n</sup>.” <sup>32</sup> Jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> matseixma<sup>n</sup> ñ'loomwaa' na jee<sup>n</sup> wanty'iuu' waana'. Saa ja matseijoom'ndyō ñ'oommei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo ñequio tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>33</sup> Saa ñ'oom na macanda, cwii ndo' cwiindyō 'o c'oom na jnda ntyjii scuu' cha'xje<sup>n</sup> na jnda ntyjiiñe che<sup>n</sup>nquii ndo' mati 'o na<sup>n</sup>lcu cala'l'uee'ndyo' s'aa'yo'.

### Luaa maca<sup>n</sup>na' na c'om nda nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'

**6** <sup>1</sup> 'O yonch'u, nc'e na cwila'yu'yo' ñequio Jesucristo, laxma<sup>n</sup>yo' na c'om'yo' na ndyaandyo' jo ndaa nn'a<sup>n</sup> na nda o' ee maty'iomyana' na nl'a'yo' naljo'. <sup>2</sup> Ee ljeii najndyee na matsa'ntjomna' chuuna' ñ'oom na tso Ty'oots'om na nnts'aa<sup>n</sup>. Matsona': “Catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' tsotyee' ñ'e<sup>n</sup> tso'ndyo' <sup>3</sup> cha na nnc'oom' na nei<sup>n</sup> ndo' tco xueechu' nnom

tsjoomnancuewaa.”<sup>4</sup> Ndo' 'o je', na m'a<sup>n</sup> nda'yo' til'a'yo' cwii nnom na nla'líoo'ndyena, 'o cala'quie'yo' joona ñequio ñ'oom na matseijndo'na' n'omna chiuu nnc'omna ndo' cat'mo<sup>n</sup>'yo' ndaana na candya' ts'om Ta Jesucristo joona.

### Ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na teil'uandye na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup>

<sup>5</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> na teijndandyo', c'om'yo' na ndyaandyo' ndaa patrom 'na<sup>n</sup>'yo', catue'ndyo'cje'yo' ndaana ndo' ñequio na nquia'yo' cala't'maa<sup>n</sup>'ndyo' joona ñequio na xcwee' n'om'yo' cha'xje<sup>n</sup> nquiu'yo' na cwindye'ntjom'yo' nnom nquii Cristo. <sup>6</sup> Nchii cwe' quia na jndoo'na jo' na cwique<sup>n</sup>'ndyo' ts'iaa<sup>n</sup> na cwil'a'yo'. 'O cal'a'yo' na ljo' ee na manquiu'yo' na nnom nquii Cristo m'a<sup>n</sup>'tye<sup>n</sup>'yo' moso, ndo' ñequio na xcwee' n'om'yo' cwil'a'yo' yuu na l'ue ts'om Ty'o<sup>o</sup>ts'om. <sup>7</sup> Ts'iaa<sup>n</sup> na nl'a'yo', cal'a'yo' juuna' ñequio na tinc'uaa' n'om'yo', cha'xje<sup>n</sup> nnom nquii Ta Jesucristo na cwindye'ntjom'yo', nchii cwe' ndaa nn'a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Ee manquiu'yo' na cwii cwii ts'a<sup>n</sup>, aa m'aa<sup>n</sup>'tyee<sup>n</sup> moso oo aa m'aa<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>' nque<sup>n</sup>, saa Ta Jesús ñnequiaa<sup>n</sup> na nnc'oñom cantyjati na ya na ñes'aa. <sup>9</sup> Ndo' 'o je' patrom, majo'ti cal'a'yo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>'tye<sup>n</sup> moso 'na<sup>n</sup>'yo' mei<sup>n</sup> nchii na nndu'yo' cwii ñ'oom na ntseicaty'uena' joona. Ee cjañjoom' n'om'yo' na 'o ñ'e<sup>n</sup>'ndye joona cañoom'luee m'aa<sup>n</sup> Ta Jesús na matsa'ntjoom jaa. Ndo' jo nnom jom ñecwii xje<sup>n</sup> cwila'xmaa<sup>n</sup>ya.

### L'o ts'iaa<sup>n</sup>meii<sup>n</sup> cwil'uee'ndyo

<sup>10</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya, Ta Jesús tjacantyja najndeii na matseixmaa<sup>n</sup>. Cantyja 'naa<sup>n</sup>' jo' c'oom' jndeii' n'om'yo' nc'e matseitjoom'na' 'o ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>11</sup> Cwil'uee'ndyo' cha'tso nnom l'o ts'iaa<sup>n</sup> ndia' na jnda tquiaa Ty'o<sup>o</sup>ts'om ndaa'yo', cha na nndaa nna<sup>n</sup>'ndyo' nacjoo' cha'tso nnom na manquiu'nn'a<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'jndii 'o. <sup>12</sup> Ee nchii cwe' ñequio nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> seii ñequio ndeii cwil'aaya tia'. Jaa m'aa<sup>n</sup>ya nacjoo najnda na wi'ndye na titquioo' na m'a<sup>n</sup> jo ndo' ljo'luee, joo na waa najnda na cwique<sup>n</sup> xje<sup>n</sup>, na cwitsa'ntjom, ndo' nt'omche<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom tsjoomnancue jaa<sup>n</sup>waañe.

<sup>13</sup> Jo' chii cwil'uee'ndyo' cha'tsoñ'e<sup>n</sup> l'o ts'iaa<sup>n</sup> cwentaa ndia' na mañequiaa Ty'o<sup>o</sup>ts'om cha quia na nncue'ntyjo xuee na wi' nntjom'yo' nndaa nna<sup>n</sup>'ndyo' ndo' na jnda jndaa jna<sup>n</sup>'ndyo' tia', ndicwa<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>'ntyje'tye<sup>n</sup>'yo'. <sup>14</sup> Cwintyje'tye<sup>n</sup>'yo' cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na cwil'uee'ndyo' ñ'oom'm cha'xje<sup>n</sup> sondaro matseityee<sup>n</sup> xcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ñequio tja<sup>n</sup>, cal'a'yo' na maty'iomyana' ee juuna' nncwañoom'na' 'o cha'xje<sup>n</sup> cotom xjo wañoom'na' sondaro. <sup>15</sup> Cha'xje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>'c'eeñe sondaro na mañjoom lcoom'm na wja<sup>n</sup> tia', mati 'o ñequii'che<sup>n</sup> c'om'c'eendyo' na nntsanquia'yo' ñ'oom na ya na mañequiaana' na cwiljoya ntyjii Ty'o<sup>o</sup>ts'om ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. <sup>16</sup> Tsa<sup>n</sup>'jndii majoom'm ndo' nacjo'yo' na too' chom. Cha'xje<sup>n</sup> tja<sup>n</sup> tmei<sup>n</sup> mawañoom'na' sondaro na tinc'oom ndo' jom,

maluaa' cwil'uee'ndyo' juu na cwilayu'ya n'om'yo' cha nlandu'yo' ndo na maju' tsa<sup>n</sup>jndii nacjo'yo'. <sup>17</sup> Juu na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'ooots'om nn'a<sup>n</sup> cwil'uee'ndyo' juuna' na nncwañoom'na' 'o cha'xje<sup>n</sup> tja<sup>n</sup>xque<sup>n</sup> xjo' mawañoom'na' xque<sup>n</sup> sondaro ndo' mati cwil'uee'ndyo' ñ'oom'm cha'xje<sup>n</sup> xjo espada na mañequiaa Espíritu Santo ndaa'yo'.

<sup>18</sup> Tintsacwintyje'yo' na cwilanei<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'ooots'om cha'xje<sup>n</sup> na mañequiaa Espíritu Santo naquii' n'om'yo', ñequii'che<sup>n</sup> cala'ty'oondyo' ndo' cata<sup>n</sup>'yo' nnoom, tincwintque<sup>n</sup>'yo', ñequii'che<sup>n</sup> na c'om'c'eendyo' na calanei<sup>n</sup>'yo' nnoom cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. <sup>19</sup> Mati calanei<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'ooots'om cantyja 'na<sup>n</sup>ya na cateijnei<sup>n</sup> ja ñ'oom na nntseina<sup>n</sup>'ya ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> tintseicaty'uena' ja na ñnequiaya na caliu nn'a<sup>n</sup> chiuu waa ñ'oom na jee<sup>n</sup> wanty'iuu' waa na nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Jnda ty'ioom ts'iaa<sup>n</sup> ja na mañequiaya ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, ndo' cwe' jnaa<sup>n</sup> jo' na m'aa<sup>n</sup>'ya w'aancjo, calanei<sup>n</sup>'yo' nnoom na c'o<sup>n</sup>t'maa<sup>n</sup>'ndyo ts'o<sup>n</sup>'yo' na nntseina<sup>n</sup>'ya juuna' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> matsona' na cats'aa.

### **Ñ'oom na jaantycwii na matseiljeii Pablo cartawaañe**

<sup>21</sup> Ti'nn'a<sup>n</sup>'ya Tíquico, tsa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jnda ntyjiiya, jom jee<sup>n</sup> xcwee' ts'oom ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ta Jesús, jom ntseicañee<sup>n</sup> 'o chiuu waa na m'aa<sup>n</sup>'ya cha caliu'yo' ljo' mats'aaya. <sup>22</sup> Cwe' jo' na majñoo<sup>n</sup>'ya jom na m'a<sup>n</sup>'yo' na catseicañee<sup>n</sup> 'o chiuu waa na m'aa<sup>n</sup>'ya ñjaa<sup>n</sup> cha na ñnequiaana' na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo'.

<sup>23</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>'ya na cwila'yu'yo', nquii Ty'ooots'om na cwiluiñê Tsotyaa<sup>n</sup>ya ñequio Jesucristo na cwiluiñê na matsa<sup>n</sup>'ntjoom jaa, quiana na nda'yo' na mei<sup>n</sup>'cwii ñomtiuu tic'om'yo' jo ndaana ndo' na cato'ñoom'yo' na m'a<sup>n</sup>'na na wi' n'omna 'o ee cwila'yu'ya n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup>'ndyena, <sup>24</sup> juu naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'ooots'om, quiaa<sup>n</sup> juuna' ndaa<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na ticala'chuii' na m'a<sup>n</sup> na jnda nquiu Taya Jesucristo.